

Czíslo 18.
6. meje.

Bomhaj Bóh!

Lětník 16.
1906.

Sy-li spěval,
Pilnje dželaš,
Strowja če
Swójbny statok,
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosc ma;
Bóh pak swérny
Préz spař mérny
Čerstwosé da.



Njech ty spěvaš,
Swérnje dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokréw če!

F.

Szerbske njedželske īopjeno.

Wudana ho kóždu žobotu w Ssmolerjez knihicjischčeřni w Budyschinje a je tam sa jchtwórlétetu pschedoplatu 40 np. dostacž.

Jubilate.

1. Pětr. 2, 11—17.

Pětr naš na to dopomnja, so ſmy podróžníz a zuſbnizy tudy na ſemi! Duž ſdalujče ſo čželných lóſchtow! My nježmym živi ſa tutón ſwét, duž nježmém ſwoju wutrobu pojſnycz na ſwét. Ale jako podróžníz mamym pſchiſlusknoſcz, ſo bychym poſluskni byli ſalonjam a porjadam; pſchetož w nich widžimy poſtajenje naſcheho Boha.

Kſchecžijan je podróžnik w zuſbje,

1. ſwobodny wot ſwéta;
2. poſluskny w ſwécze.

1. „Sdalujče ſo čželných lóſchtow!“ ſ tym ja poſchtoł prajicž njecha, ſo dyrbimy ſo zyle wot ſwéta wot ſamknycz. So by ty kſchecžijan był, tehodla njetrjebasch pſchec̄tac̄z člowjek bycž, ale prawy, Bohu ſpodobny člowjek, to je kſchecžijan. Dáko podróžnik Boži pucžujesch pſches ſwét. Ty móžesch ſo wježelicž róžow, kiž pſchi pucžu kęžej, ale hdyz wobežnoſce pucžowanja pſchińdu, nježměſch wustac̄z — w dobrých a ſlych dnjach nježměſch ſaſyčz: Ja ſym podróžnik Boži. Ja poſchtoł chze prajicž: Kſchecžijan dže drje pſches ſwét, ale wón je ſwobodny wot ſwéta a čželných lóſchtow, ſo jich wotrocžk njeje. Duž dyrbisich ſo pſchi kóždym ſwětnym wježelu prashecz, hacž napſheczimo dusdi wojuje. „Sadžeržče ſo pěknje mjes pohanami, ſo bychu čži, kiž wot waž ſle rěčza, jako ſloſtnikow, hdyz waž ſ dobrých ſlutkow poſnaja, Boha w tym kſhwaliſi na

džen domapytanja.“ Kſchecžijenjo, kotrymž je tónle líſt piſany, bydlachu ſrjeđa mjes pohanami — ale tež dženja kſchecžijan wjele hinač njeſteji. Hdyz je ſwét tež kſchecžijanski, je tola w nim pohanow doſež. Hdyz chzesch Bohu ſwojemu knjesej klužicž, hani tebje ſwét. Ale chzył ty ſwetej dobyče wostajicž? Ně, ty prajicž: ja kluſham do druheho luda, hacž nježrjož ſwét. My ſym podróžníz a zuſbnizy na ſwécze, ſwobodni wot ſwéta, ale

2. poſluskni w ſwécze: Tehodla piſche Pětr: „Budžče poſdani wſhemu čzlotiſkemu wuſtajenju teho knjesa dla. Hdyz Pětr to piſche kſchecžijanam, kiž pod pohanſkej wſchnoſczu ſteja, tak wjele bóle placzi to nam, kiž my pod kſchecžijanskej wſchnoſczu ſtejimy. Wěſce ſym my ſwobodni, ale tola ſym my wotrocžy Boži a Bože dla ſemiskim porjadam poſdani. Kóždy pucžowat dyrbí ſo ſalonjam kraja podesižnycz, piſhes kotryž wón pucžuje — tak dyrbisich ſo po Božej woli, kiž je tebi w 4. kaſni ſjewjena, podesižnycz kralej a twojej wſchnoſczi. „Bóječe ſo Boha. Cžecžče krala!“ Dobry kſchecžijan dyrbí tež dobrý poſdan bycž teho knjesa dla. Š bohabojoſcze dyrbí wukhadzeč cžecženje krala. Woſtať a trón kluſhataj hromadže. A woſebje w naſchich njeměrnych čzaſach, hdzej ſym ſaſo ſaſakle rěče ſozialdemokratow 1. meje kluſheli, je dwójzny nuſne to napominanje do naſcheho luda ſaſołacz: „Bóječe ſo Boha. Cžecžče krala!“ Boh woſradž nam prawu podróžnikowu myſl, ſo bychym poſluskni byli ſalonjam a porjadam w tym pſchekwědczenju, ſo ſ tym wſchschu pſchiſlusknoſcz dopjelnjam a ſo pſches

świet dżemym jako zjubnizy, śwobodni wot czelnych lóštow, potom tež junu dónidżemym s zjubą do njebieskeho mótnego kraja. Hamjen.

Jubilate.

(Psalm 66, 2.)

Hłos (W. niš. hars., č. 95): Tebe, Boże! khalim —.

Wykłajeże nětk, wérjazy, Psches Knjesa scze wumozeni! Shubik čaž bo śrudobny Je; scze s Boha swjeſtelem, Dokelž dobył Jezuš je, Kíž wam dawa žiwjenje!

Bohu džak budź wutrobnym, So je klonzo ſekhadžalo S. Jezušom do mrokoty Ssweta hréchneho a dalo Žiwu čłowistwu nadžiju, So ma džel na žiwjenju!

Wschitke kraje, wykłajeże, Halleluja ſaspewajcze; Jezuš žiwjenje wschak je, Žemu cjeſcz a khalbu dajcze! S mrokoty dže ſmijertneje Do śwetla wón dowiedźe!

Kraje roſjaſnjene ſu Se śwetla tam njebieſkeho, Hdžež je duscham k pokoju Dopomhała miłosć jeho. — Jezuš měrný ferschta je, S kralom węczneje wostanje!

Halleluja wykłaze Do śweta klinež wscherokeho! Wérjazy, ſo ſradujcze! Knjesa macze njebieſkeho; Hłowa žiwa Jezuš je, Ssebi pschekraſnicz waž chze! —

U.

Sažne wobroczenje.

Wérne a wuzitne powiedańko ſe starscheho čaža.

(Pokuſzowanje.)

„Na to cžitasche knjes duchownym śwoj text. Wón rěkaſche: Woblekaſze ſo, jało czi wuswoleni Boži, ponižnoſcz (Kol. 3, 12.). Wón cžinjeſche najprjódzy pschirunanie mjes draſtu cžela a draſtu dusch. Ta pocžach na przedowanje poſluchacž a po khalbi ſo hanibowacž, ſo ſzym tak jara na psychu ſmyſlena. Tako paſ wón wo draſcze ſboža rěčesche, ſ fotrež dyrbi kſchecžian wobleczeny bjež, widžach ſławne nahotu śwojeje dusch. Ta pósnaſch, ſo ani tu w teſcze wopſchijatu ponižnoſcz, ani žadny druhi pocžink wérneho kſchecžiana njemějach. Ta hladach na śwoju rjanu draſtu a mje pocža tak hańba bjež, ſo běch zyla cžerwiena. Ta hladach na duchownego a mi bě, kaž bich póžla ſ njebiež widžala, ſ temu póžlaneho, ſo by mi wocži wotewrili. Ta na ſromadžisnu po hladach a chžych widžecž, hacž je wschém druhim tež tak wokoło wutroby. Ta hladach do śwojeje wutroby, a wona ſo mi połna hréchow bjež ſdaſche. Pschi kóždym ſłowje duchownego tſchepjetach a ſacžuwach tola pschi tym wulke ſpodobanje śwojeje wutroby nad tym, ſchtož wón przedowaſche. Wón wotewri poſkad Božeje hnady a poſka ſomožne wěžy, fotrež Bóh nałoža, hréchnikow ſbóžnych cžinicž. Ta ſo naſtróžach nad śwojim przedowaſchim žiwjenjom. Wón wopisa ſnamjo Jezuſowe, kaf je wón tak cžicheje myſle, ponižnym a ſ wutrobi poſornym; ja paſ widžach, ſo ſzym tak horda a wyžoko ſmyſlena. Wón wopisa jeho jało najdołonjanischu mudroſcz; a ja pschewwědežich ſo wo śwojej wulkej njewědomoſeži. Wón pschedſtai jeho jało połnu prawdoſcz; a ja pósnaſch, kaf ſchtraſy hódną ſzym. Wón dopoſka, ſo je tón ſamy ſwiatloſcz; ja paſ wuhladach śwoje zyłe ſkaženje. Wón pschipowiedaſche jeho jało wumoznika; ja paſ pytnych, ſo hréchej klužu a ſzym wot ſatana jata. Wón wobsamkym śwoje przedowanje ſ mózny, duchapólnym napominanjom, wobroczi ſo k hréchnikam, proſchesche wutrobi, ſo wschak bichu pschichodnemu hněwej cžeknycž pytali,

ſo luboſeži k ſwonkownej psche wotrijeknyli, po Chrystuſowym ſnamjeniu kholzili a ſo ponižnoſcz woblekali.“

„Wot teho čaža ſem myſlach ſebi pschezo na to, kaf droha moja dusch je a kaf je to strachne, w hréchach žiwa bjež. Ta ſo Bohu wutrobi džakuju, ſo ſzym tuto przedowanje kſlyſcha, hacž runje běſche moja dusch tehdom kaž zyłe bludna. Duchowny bě w ſwojim przedowanju pschecžiwo naſliſchemu poſhilenju mojeje wutroby — pschecžiwo luboſczi k pschnej draſcze — rěčał, a to běſche psches dželawoſcz Božeje hnady ta pomožna wěž byla, psches fotruž bě Bóh moju duschu ſ kluboleho ſpanja wubudžil. Kaf derje by to bylo, hdyn bychu wſchitke kholde holzy, kaž ja, ſo ſchfóneje luboſcze k njewuſchnej psche a k rjanej draſcze wotrijez mohle a rjanu psychu cžicheje a ponižneje myſle pytale, fotraž w Božich wocžach tak wjèle placži.“

„Ta ſapocžach nětk ſwój nowy pucž ſ cžitanjom a ſ dobrym roſpominanjom, woſebje paſ ſ modlitwu. Psches to pschiindžech pschezo bble k temu pósnaſzu, kajke krafne herbſtwo budžich jaſo hréchniiza ſhubila a kaf wulka Boža ſmilnoſcz je, fotraž psches ſaſlužbu Jezom Chrysta hréchne ſtworjenje ſ njerjada hrécha wuečhnje, ſo by je kе krafnoſczi a k ſbožu węczneje ſbóžnoſcze poſbehnyla. Ach, kajkeho Sbóžnika ſzym ja namakała! Wón na mni cžini, ſchtož proſchu abo myſlu. W jeho połnoſczi ſzym wſchitko namakała, ſchtož je mojej kholde duschti trjeba; na jeho klinje ſaſhowanje pschecžiwo wſchemu hréchej a wſchnej njecžiſtoſczi, a w jeho Božim ſlowje móž pschecžiwo wſchém dwělam a klabej wérje.“

Njebuſhcze wž ſ molom pschewwědčena — ſo ja praschach — ſo je wasche ſbože jenicžy ſkutk Božeje hnady a ſo ſebi jo na žane waſchnje ſe ſwojimi przedowaſchimi ſkutkami ſaſlužili njebuſhcze?

„Ach, mój luby knyes duchowny, ſchto běch moje ſkutki, předhy hacž běch to przedowanje kſlyſcha? Wone běch wſchē ſle a cželne a wuhadžachu jenicžy ſe ſamžneje luboſcze, niž paſ ſ wěry. Myſle mojeje wutroby džechu wot mojeje mlođoſcze ſem jeno na hréch. ſchto bě moje ſadžerženje? ſadžerženje padnjenieje, ſaženeje a njestaroscziweje dusch, fotraž ani na Boži ſakón ani na jeho evangelion njekedžbowasche. Haj, ja pósnaſch na měſcze, ſo je to jeno Boža hnada, jeli-ſo budu junu wumozena, a ſo wſchitka khalba, wſchitka cžesč mojego pschemenjenja jemu wot ſpocžatka hacž do kónza kluſcha.“

Kajke pschemenjenje pytnyſhcze wž w ſebi we wotpohladanju ſwěta?

„Wón ſdaſche ſo mi jeno ſachodnoſcz a próza bjež. Ta pósnaſch, ſo njemóžu hinač poſko dusch dostač, kiba ſo jón wo puſchežu a ſo wot njeho dželu. Ta modlach ſo husto a wuziwačh wjèle krafnych hodžinow duchowneje radoſcze we wobkhadže ſ Bohom. Husto žalosćach na ſwoje hréchi a druhdy mějach cžejke bědženja, dokelž njemějach paſ žaneje wěry, paſ nadpadže mje wſchelaka bojosež, paſ pschiindžechu ſpytowanja, kíž chžychu mje na mój starý pucž wróčiež, paſ namakału ſo wſchelake ſadžewki na nowym pucžu. Alle tón, kíž je mje ſ węcznej luboſcžu lubowal, cžehnjeſche mje ſ wóznej dobrotu ſ tutych bědženjow k ſebi, poſka ſi pucž ſ měrej a wucžesche mje, ſo je mi, njemóžu-li tež bjes njeho niežo cžinicž, tola ſ jeho pomožu wſchitko móžno.“

Njemějſhcze wž tež śwojeje wěry a śwojego ſadžerženja dla wot druhich wjèle cžepicž?

„Ach haj, mój knyež, wſchědnie. Někotsi ſo mi ſmějachu, druhý mje hanjachu. Moji njepſchecželjo mje ſazpiwachu, a moji pschedſtai mje wobzarowachu. Woni mjenowachu mje ludarku, blaſnizu, bludnu a wſchelake druhé mjená mi nadawachu, ſo bichu mje psched ſwětom k hanibje ſežinili. Alle ja paſ tutón kſchij ſchecž džeržach, wodawach ſwojim pschecžiwnikam a modlach ſo ſa nich. Tež ſpomich na to, ſo je tež Chrystus podobne rěče wot hréchnikow pschecžiwo ſebi pschecžerpił; a dokelž wucžomnik njije

psche ſwojeho miſchtra, dha ſo wjeſtelach, ſo mějach čerpjienja ſnjeſcz, kotrež běchu trochu jeho čerpjienjam rune."

„Njeſacžujescheze wy tehdom žane woſebne hnučza derjeměnjenja a luboſče pſchecživo ſwojim?"

„O haj, mój knieže! Ža ſebi pſchego na ſwojich pſchecželov myſlach, modlach ſo ſtajnje ſa nich a mějach horze žadanje, jím dobrotu činicz. Woſebje ležechtej mi mojej lubaj ſtarſchej na wutrobje, dokelž jeju ſéta jara pſchibérachu a wonaj mějeſchtaj mało ſchecžijanskeho pōſnačza."

Haj, džesche macž placžo, moj mějachmoj mało pōſnačza; hrēſchnikaj a hubjenaj běchmoj tak doſho, hacž naſcha Marja, tuto ſube a drohe džecžo, knieſa Khrystuſha namaj wbohimaj ſtarſhimaj do domu njeſchijwiedze.

„Ně, naſluſcha macži, rjeknječe radoſcho: Jeſuš Khrystuſh je namaj naſu džowku pſchijwiedl, ſo by namaj prajil, ſchto je na jejnej duſchi, a kaž ſo nadžijamoj, tež na naſhimaj činił."

W tym woſomiknjenju naſ ſaſtupi. Wón bě khwilku pſched durjemi ſtejo woſtał a bě roſrēzowanje ſwojeje žony a džowki blyſchal.

„Bóh požohnuj ju a ſmil ſo nad njej, džesche wón. Woſprawdze wona je dobru blyſbu wopuſchcziła, jenicžy tehoodla, ſo by poſla naſu woſtała a namaj po duſchi kaž po čele k pomožy býč mohla. Nima wona prawje hubjeny napohlad? Ža ſebi myſlu, mój drje ju doſho wjazh měcz njeſbudžemoj."

„Poruežtaj to temu knieſej, praſeſche Marja. Naſche žiwjenje ſteji w jeho ružy, a to je naſche ſbože. Ža ſebi žadam prjecž čahnyč. Mój nano, nježadacze ſebi wy ſo minu prjecž čahnyč a pſchi Khrystuſha býč, kotrež je mje wam dał?"

„Moja džowka, ja njevěm, ſchto eži prajicž." džesche na to placžo naſ.

„Ja wěm, woſmolwi wona, wy žadacze ſebi moje ſbože."

„Haj, haj, woprawdze, praſeſche wón. Sbóžnik eži ſi tobu a ſi nami, kaž ſo jemu ſpodoba."

Na to praſhach ſo ja Marju, čeho dha ſo nětk troſchtuje a na ežo woſebje we woſzakowanju ſwojeje bliſkeje ſmjerze ſwoju nadžiju ſaloža?

„Zyle na Khrystuſha. Hdyž ja ſama na ſo poſladam, dha ſacžemni mi wjèle hréchow, blyboſežow a njeđokonjanosežow Khrystuſhove ſnamjo, kotrež we ſebi widžicž žadam. Hladam pak na Sbóžnika, pak luboſny, pak ſwiaty, bjes winy, njevomaſanu, pak zyle dokonjanu wón je!"

„Ja woſomnjam jeho žiwjenje na ſemi, a to ſpoſoja mje pſchi čerpjienjach, kotrež mam na ſwojim ežele ſnjeſcz, pſchetož wón je tež ſwoje ſnjeſcz měl. Ža ſpominam na jeho ſpýtowanja a wěrju, ſo móže mi wón pomhacž, kym li tež ja ſpýtowana. Ža myſlu ſebi na jeho kſhiž, a pſches to wuknu ſwój kſhiž noſhyč. Ža woſomnjam jeho ſmjerę a njemžu dočzakacž, ſo býč hréchej wotemrjeła, tak ſo býč wjazh pod jeho kniežtowm ſiwa njebyla. Ža ſpominam na jeho horjefacze a mam dowěrjenje, ſo ſměju džel na nim; pſchetož ja čuju, ſo ma moja duſcha žadanje po njebjestich wězach. A hladam na njeho, pak wón k prawizy ſwojeho Wótza jako naſch rěčník ſedži, pak wón eži, ſo ſo tež moje ſkabe modlitwy ſa ſo a ſa mojeju ſtarſcheju wuſlyſhuja: o dha naſakam we tym najſepsche ſpoſojenje."

„Pſches Božu hnadi je to moje pōſnače wo ſmilnoſci mojeho Sbóžnika. To je we mni to žadanje a čerjenje wubudžilo, jemu blyſicž, jemu ſo poddačz a na tym dželacž, ſo býč ſwoje pſchibluskhoſcze w tym powolanju, do kotrehož je wón mje poſtaſil, dopjelnika."

(Pſchichodnje dale.)

Introwna radoſcz, abo Wyſkaj ſbóžnje, zyrkej Boža!

(Jeſ. 12, 6.)

Hloſ (375): Njebudž ſparna, moja duſcha! —

Wyſkaj, ſyła wumozena,
Knjeſa žiwoh' poſběhuj;
Se ſmjerze ſi nim wuwjedžena
Halleluja ſanoſhuj! —
Jeſuš, ſeſchta žiwjenja,
Woſewrja eži njebjegha;
Raj a herbſtwo je eži dobył,
Hdyž je w jerej ſmjerzei poſbył.

Wyſkaj ſi hloſom ſahorjenym,
Dobytčy wuſtupuj,
W duchu ſi Boha wožiwenym
Radoſcziwje poſtaſuj!
Semja ſi njebjom blyſcha eži,
S Jeſušom džesch k wěcžnoſczi;
Njeſejesta ſy wobhnadžena,
S Knjeſom žiwyム ſtowarſchena.

Wyſkaj ſrjedža horja wſcheho,
Stadlo ſbóžne, na ſemi!
Wuwjedžene junu ſi njeho
Poſkoj ſmjeſch njebjefi. —
Na nihdy ſo njeſtrachuj,
Sa paſtryjom poſtupuj!
Cžerpaſ mód a ſylnoſcž ſi njeho,
Wuſwolene herbſtwo jeho!

Wyſkaj w jutrownym nětk ſbožu,
Kotrež ſi nim eži ſeſthadža!
Kražnoſcž doſtanjeſch dže Božu,
Jeſuš ju eži poſkieža;
Knjeſ a paſtry dobyr je
Na paſtwu ſy dowjedžene,
Na njej ſbóžne woſchewjene.

Wyſkaj, duſcha wožiwenia
K njeſachodnej radoſczi!
Se Sbóžnikom woſſbožena
Sa nim ſpěchuj e k njebju dži!
Halleluja wyſkaze
Njech twój kherluſh nowy je;
S Jeſušom ſy woſucžila
K žiwjenju, — krodž ſi nim nětk ſiwa!

U.

Wſchelake ſi bliſka a ſ daloka.

Schlesyſke provinzialne towařtvo ſa ſnutſkowne miſſionſtwo je wot 29. hacž do 30. hapr. we Wojerjezach ſwój lětuschi ſwjetdeň ſwjetciſlo. Rjany naletny czaſ w Božej ſtěrbje ſo jara rjenje hodžesche ſa rjany wuſhyw na roli Božeho kraleſtwa poſla naſch ſyjerjow běſche wjèle, dokelž dyrbjeſche wulſka rola ſyła wobſyta býč. To reka, wutroby tak ſchulſteje, kaž wotroſczenye mlobžinu, tak thch, fiž ſu hižom ſa ſnutſkowne miſſionſtwo dobyte, kaž thch, fiž dyrbja ſo haſle ſa njo dobyč. Sa ſchulſku mlobžinu naſcheje měſchčanskeje a privatneje ſchule a praeparandy buchu tſi pſchednoſchki džeržane. Knjeſ duchowny Schulz ſi Lignizy, towařtowony predař, je tónle naſdawſ ſi wulſej wuſtijnosęžu dokonjal, hdyž je we

szwojich pschednoschach i wutrobam młodych a dżeczi ręczęt wo snutskownym missionstwie jako szmilym Samaritskim, jako dobrzym pastyrju, jako Bożim skutku szandżeneho lęstotetka, a wo kózdym tuthym dypku w jenym pschednoschu jem psched woczi stajil, szto je snutsk. missionstwo hacż dotal dokonjal w wszechelskich wustawach sa thorych, bědnych, hłuchonęmych a t. d. a szto běchu sa sbóžnoscz szwojich hubjenych szobubratrow a szotry we szwojim žiwienju do konjeli mužojo kaž Fiedner, hrabja s Reke-Wollwerstein, żónske kaž Luisa Seppler, Hilža Frey a t. d. Swulkej ledzbliszczy su nasche dżeczi požluchala na tele jim najbole nowe powjescze s Bożego kralestwa a s wjeżelej wutrobu mi knies duchowny Schulz wobżwedeżi, so żo wón nadzija, so móže żo wón s tym troškowacż, so tale ledzbliszczy a nutruoseż dżeczi jemu sa to rufujetej, so su jeho słowa na płodnu rolu padnyle. Bóh daj!

Njedżelu Misericordias Domini mějachmy tsi szwiedzeńske kem-schenja. Kano we 8 hodż. prěnje němske, na kotrymž je k. duchowny Peters s Lignizy, towarzystwowy przedar, szwoje duszhejimaze przedowanje sałoži na słowo profety Hoseaza stav 14., 8. schtucżka: „A budža sażo w jeho khłodku szedżecż“. Tutón khłodk je Jezuż, nasch Szbożnič. Wjele jich je, kij w naschim ludu wo njeho njerodża a teho dla szawutla w horzocze a puſczińje tuteho szweta. Snutskowne missionstwo jich wola, pyta, so bychu pschischli do tuteho khłodka, k Jezużej, a kij szam niemóża, dha jich wono sa ruku wosmje a njeże k njemu. Na to pschińdeż, so ty a ja szam w tuthym khłodku szedżischi, so je Jezuż mój, twój Jezuż; jeno wumozeny móže druhim pomhacż k wumozjenju. Daj żo wumóz, so by też wumozer był! W tym wumozią jeho przedowanje.

Dopoldnia w 10 hodzinach żo shromadzi nascha żerbiska wojerowska wożada s wulkiem wobdzelenjom na szwiedzeńskich kem-schach. Nam też w naschich wojerowskich stronach derje snath, czeſczenj a lubowaný knies duchowny Jakub-Niežwaczidloški je nam przedował wo słowach profety Jeremiasza 30. stav, 11. schtucżka: „Ja szym s tobu, praji tón Knies, so bych czi pomhal“. Schto je wón nam k wutrobie wjedł a tak je k naschim wutrobam ręczęt, to żo ledy da w tutej rosprawje s krótkim prajież. Schto dha njeſnaje w zyłych Sserbach, tak nasch knies duchowny Jakub samože żerbiske wutroby jimaż, so by jich wjedł k temu, kij lenicż a wopravdże pomha — k Jezużej! Teho dla ja njecham niczo dale s jeho szwiedzeńskeho przedowanja war, lubi Sserbjo, szdżelicż, dokelż s tuthym tu bratrowsku prostwu wuprajam, so by wón tola szwoje przedowanje cžischczecż dał, a tak niz jeno naschi wojerowszy, ale wschitzu Sserbjo żo na nim natwarili a tak shonili, so krucze a szwecze dżerži nasch Knies szwoje szlubjenja, hdżż praji: „Ja szym s tobu, so bych czi pomhal.“

Popolnju w 5 hodż. běsche tsecze szwiedzeńske kem-schenje, na kotrymž knies duchowny Bödrich-Njedžichowski němski przedowasche wo słowach japoscht. Pawola na Komskich 1. stav, 16. schtucżka: „Ja żo njehanibuju evangeliu wot Chrysta, pschetoż móz Boža je, kotaż sbóžnych cžini wschitlich, kotsiż na to wérja“. Wón je wožebje nawdawt měł, wojerowskemu mužskemu a młodzeńskemu towarzystwu szwiedzeńske przedowanje dżeržecż a teho dla je też najbole na jeho szobustawu hładał a nam na wutrobu położił se sahorjenej duszu, so je evangeliu Chrystu żowu woprawdże a jeniečzy Boža móz, tak sbóžnosče kaž wérjazeho žiwienja.

Wječor we 8 hodż. běsche hiszczce požwiedzeń w towarzystwo-wym domje. Wobdzelenje běsche jara wulke kaž s města tak tež se szužodnych żerbiskich wżow. Knies konsistorski radžiczel Streež s Wróthlawja je shromadziszu s rjanymi słowami powitał a rofestajał, so ma snutskowne missionstwo to powołanje, kaž je Wicher projik, wschitkim tym evangeliu sczincz sa to wječe požostwo: w Jezużu je pomoż we wschitkich nusach sa cželo a duszu,

kiż tule pomoż potrjebaja. Teho dla żo tónle szwiedzeń pola nasz szweczi, so żo nasche wołkjezne towarzystwo sa snutskowne missionstwo požylnjene było a wschitzu, kij tole szlycha, żo dobycż dali sa tuto szwiate dżelo. — Po tuthym powitanckim słowie dżeržesche knies hrabja k Lippe s Žesora sajmaru pschednosch se žiwienja jeneho szwożownego. Wón nam rofestaja se szwojego żamzneho žiwienja, szto je, szam wot teho Kniesa nusowanu, sa sanjerodżene dżeczi na jenym kuble cžinicż móhl a żmél, tak je na szwojim kuble hłuboko padnjenych a sabłudżenych żmél k temu Kniesej wjeszż a tak też nětko hiszczce wbohim wotroczkam hręcha wopilstwa pomha. So je tole cžinicż żmél a cžini, to je, sztoż jeho wutrobu wopravdże szwożownu cžini. Knies duchowny Berger se Schwarza-Schleszyšskeje ręczesche „wo wulkich schłodach szwibneho žiwienja a tak móže żo jim wotpomhacż!“ Wón wschitke te schłodk jažnje wotry, kotreż w dželacżerskich, měschčanskich a semjanskich szwibbach żo namataja. A so móže jow pomoż wschudże jeno s teho pschińcz, hdżż ma lubożeż, szwernošeż, sprawnošeż, dželawošeż, bohabojošeż a wera w naschich szwibbach szwoje wobždlenje. K temu chze snutskowne missionstwo szweroju pomhacż.

Knies superintendent Kuring wobsamky tutón požwiedzeń s wutrobnym džakom wschem, kij su k nam pschischli, so bychu nasche wutroby sa tole szwiate dżelo sahorili — kaž wschem, kij su żo na tuthym szwiedzeńju wobdzeli. Wón szam wobżwedeżi, so je tutón szwiedzeń jeho wutrobu k temu hnul, do żo hiszcz w poslutnej myſli a żo tuteho skutka snutskownego missionstwa mozowacż, so by psches njo Boże kralestwo pola nasz sałczelo a płodny pschińjeſlo, so bychmy hórsy jow měli khęžu, hdżż żo bědnym wobždlenje a hladanje a wandrowskim kscheszyjanška hospoda pschihotuje. Hiszczce je pschiſpomnicż, so nasche zyrtwinjske spěvatyske towarzystwo a kurrenda je se szwojimi spěvami mjes pschednoschami pomhalo tutón požwiedzeń porjeñſhicż.

Tak chył tón Knies szam nětko k tutemu rjanemu wužywej sa nasche dusche szwoje żohnowanje dacż, a wón to też budże wěsče cžinicż, hdżż njejkmy jeno požluchatjo, ale też cžinimy — haj cžinimy, kaž wón, tón luby Knies, praji: dha dži a cžiń teho runja! — y.

Nowa želeñiza s Radworja do Wósborka je żo sańdżenu pónđelu szwiatocžnje požwiecžila. Psches 300 ludzi wjeszche żo na požwiecženim cžahu. Pschi wschich saſtaniszczeżach mějachu żo naręcze, w kotrychž żo džak wyschnoſci wupraji sa twar želeñizy. Tale želeñiza pak by tola pódlaňska želeñiza wostała, hdżż njeby nětko wěste bylo, so żo wona něhdże sa 2 lécje psches Kameńz do Wulkeho Hajna twari.

Sańdżenu njedżelu mějachce żo żerbiska spowiedź a kem-schenje w Gsmieczkezach psches kniesa fararja Kschizana. Sserbzy wožadni wutrobný džak praja, so je żo jim sażo Boże słowo w lubej maczeńnej ręczi przedowało.

Dalische dobrowolne dary sa wbohe armenisle šyrotu k pomožu w nusy:

S Budesczanskeje wožady psches kniesa duchownego Kschizana: Mühlina s Czornych Noſliz	1 hr. 10 np.
Boldraf s Mnischonza	" 60 "
Bręszyna s Małych Debhez	" 50 "
Kudżelina s Mnischonza	" 50 "
Schusterka s Lejna	3 "
W. s B.	2 "
K. s B.	1 "

S Rakečzanskeje wožady:

N. N. s Rakez	2 "
N. N. s Rakez	1 "
N. N. s Komorowa	5 "

Hromadże: 16 hr. 70 np.

W mjenje wbohich šyrotow wutrobný džak.

Gólc, redaktor.